

Dersin Adı	Kodu	Yarıyılı	T+U	Kredisi	AKTS
Mesleki Yabancı Dil II	0502528	V	2+0	2	2
Ön Koşul Dersler					
Dersin Dili	Türkçe				
Dersin Türü	Sosyal Seçmeli				
Dersin Koordinatörü					
Dersi Veren					
Dersin Yardımcıları					
Dersin Amacı	Makina Mühendisliği öğrencileri için Teknik İngilizcenin kullanılması, Mesleki bazı temel terim ve kavramların İngilizce olarak bilinmesi, Mesleki yayınların takibi edilmesi ve katalogların okunması ve hazırlanması.				
Dersin Öğrenme Çıktıları	<p><b>Bu dersin sonunda öğrenci;</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Makine Mühendisliğindeki temel teknik kelime, terim ve kavramların İngilizcesini bilir.</li> <li>2. İngilizce mesleki yayınları takip edebilir</li> <li>3. İngilizce katalogları anlayabilir ve seçim yapabilir</li> <li>4. İngilizceden Türkçeye teknik çeviri tekniklerini bilir.</li> <li>5. İngilizce teknik kelime ve kavramları anlar</li> </ol>				
Dersin İçeriği	İngilizceden Türkçeye teknik çeviri teknikleri. İngilizce teknik kelime ve kavramlar.				
<b>Haftalar</b>	<b>Konular</b>				
1	Levers and Beams -Tercüme				
2	The Four_stroke Petrol Engine-Tercüme				
3	Cranes, The wankel engine- Tercüme				
4	Cranes, The wankel engine- Tercüme				
5	Dimensions and Units- Tercüme				
6	Fosil Fuels- Tercüme, Solar Energy- Tercüme				
7	ARASINAV				
8	Air Conditioning- Tercüme				
9	Heat Exchangers-Tercüme				
10	HVAC Equipment and Systems- Tercüme				
11	Manufacturing Systems and Their Design Principles- Tercüme				
12	Materials- Tercüme				
13	Mesleki İngilizce kataloglar üzerine çalışma				
14	Genel Tekrar				
<b>Genel Yeterlilikler</b>					
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Teknik metinlerdeki İngilizce yapıyı çözümleyip Türkçe karşılığını yazar</li> <li>2. Makine mühendisliği ile ilgili bazı temel terim ve kavramların İngilizcesini bilir.</li> <li>3. İngilizce teknik kataloglardaki temel formatı tanımak ve okumak.</li> </ol>					
<b>Kaynaklar</b>					
<p>Glendinning, E.H. (2010). <i>English in Mechanical Engineering</i>. USA: Oxford University Press  Herbert, A.J. (1965). <i>The Structure of Technical English</i>. USA: Addison-Wesley Longman Ltd.  Bulut, H. (2010) Reading Texts For Mechanical Engineering-Technical English I &amp; II. Şanlıurfa: Cahit kırtasiye.</p>					
<b>Değerlendirme Sistemi</b>					
<p><b>Ara sınav: % 40</b>  <b>Final: %60</b>  <b>Bütünleme:</b></p>					

PROGRAM ÖĞRENME ÇIKTILARI İLE DERS ÖĞRENİM KAZANIMLARI İLİŞKİSİ TABLOSU											
	PÇ1	PÇ2	PÇ3	PÇ4	PÇ5	PÇ6	PÇ7	PÇ8	PÇ9	PÇ10	PÇ11
ÖÇ1	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	5
ÖÇ2	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	5
ÖÇ3	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	5
ÖÇ4	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	5
ÖÇ5	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	5
<b>ÖÇ: Öğrenme Çıktıları PÇ: Program Çıktıları</b>											
<b>Katkı Düzeyi</b>	<b>1 Çok Düşük</b>		<b>2 Düşük</b>		<b>3 Orta</b>		<b>4 Yüksek</b>		<b>5 Çok Yüksek</b>		

Program Çıktıları ve İlgili Dersin İlişkisi											
	PÇ1	PÇ2	PÇ3	PÇ4	PÇ5	PÇ6	PÇ7	PÇ8	PÇ9	PÇ10	PÇ11
Mesleki Yabancı Dil II	4	4	4	3	3	4	4	5	4	4	5